



	HAUR 1 enfant	2 HAUR-enfants	3 HAUR-enfants	4 HAUR-enfants	
Gutxieneko Kotizazioa / Cotisation minimum (1)	37,00 €	51,00 €	56,00 €	60,00 €	12 HILABETEZ-MOIS IRAILETIK ABUZTURA
Integrazio Batzordea (2)	1,00 €	Familiaka			12 HILABETEZ-MOIS IRAILETIK ABUZTURA
Gure Ikastolako elkartasun kutxa (2)	1,00 €	Familiaka			12 HILABETEZ-MOIS IRAILETIK ABUZTURA
Elkartasun Kutxa Seaska / Caisse de solidarité	15,00 €				Urrian /octobre Haurnaka/par enfant
Ikas Materiala – Matériel scolaire:	HAUR 1 enfant	2 HAUR-enfants	3 HAUR-enfants		
Haur Hezkuntza / Ecole maternelle (HH)	19,00 €	31,00 €			
Lehen mailan / Primaire (LM)	28,00 €	46,00 €	64,00 €		AZAROAN / novembre
Haur Hezk. + Lehen Maila (HH) + (LM)	HH 1 + LM 1	HH 2+ LM 1	HH 1 + LM 2		
	37,00 €	49,00 €	55,00 €		
Jantegia/Cantine	5,30 €	BAZKARI BAKOITZA / Chaque repas			(otordua + zerbitzua - repas + service)
Hurtzaindegia / Garderie	2,00 € 40,00 €	EGONALDIA / La présence gehienez hilerro /2 haur - maximum par mois pour 2 enfants			
Seaskako egutegiak / calendriers	80,00 €	20 egutegi-calendriers x 4€			OTSAILAN / Février Familiaka
Herri Urrats Txartelak / Tickets	40,00 €	40 txartel-tickets x 1€			MAIATZAN / Mai Familiaka
Ateraldiak, Sorties	Izango diren ateraldien arabera (3)				

Taula hau alda daiteke hornitzaileen eta langileen gastuen igoeraren arabera udazkeneko Biltzar Nagusian.
Ce tableau pourra être modifié en fonction des augmentations de prix de nos fournisseurs et du coût des salariés lors de l'Assemblée Générale de l'automne.

OHARRAK - Notes :

(1) URTEKO kotizazioak, «zerga etekina» delakoaren %3 baino handiagoa den kasuetan, kalkulo berri bat egin ahal izateko, zerga agiriaren kopia bat (edo bikotearen bi zerga agiriak) diruzainari eman beharko zaio. *Si vous estimez que votre cotisation ANNUELLE est supérieure à 3% du revenu imposable, une photocopie de l'avis d'imposition (ou des avis d'imposition du foyer) doit être donnée au trésorier pour contrôle et recalcul de la cotisation annuelle.*

(2) Integrazio Batzordearentzat eta Hendaiaiko familien elkartasun kutxarentzat emandakoaren %60 zerga deklarazioaren bitartez berreskuratu daiteke. *Les sommes versées à Integrazio Batzordea et pour la Caisse de solidarité de Gure Ikastola est considérée comme un don. 60% de ce versement est déductible des impôts.*

(3) Elur ateraldirako dirulaguntza izateko zerga agiria ekarri beharko da. Hendaiaiko Herriko Etxeko irizpide berdinak erabiliko ditugu. *Aide au finacement de la sortie ski: pour les familles en difficultés l'avis d'imposition sera demandé. Nous appliquerons le même barème de calcul que la Mairie.*